

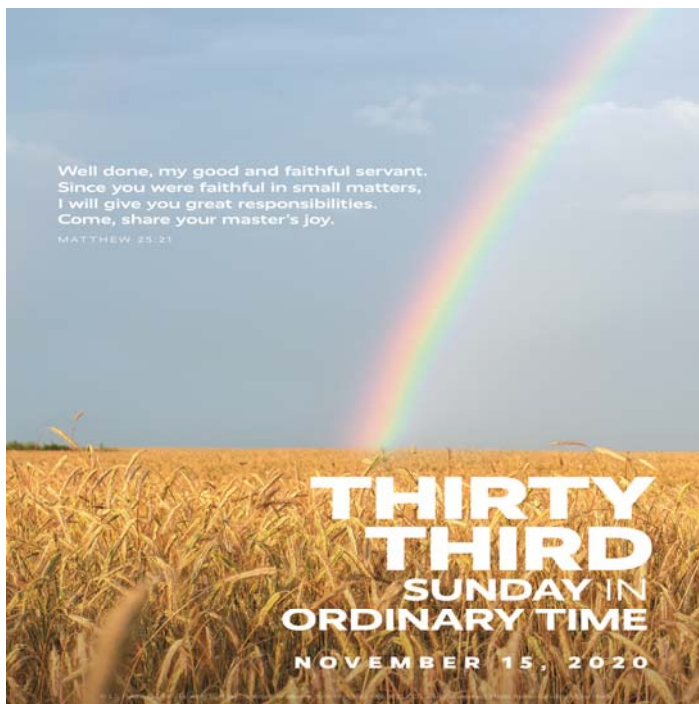
Holy Cross Catholic Church

Pastor ❖ Msgr. Joseph Hernandez

Deacon ❖ Trino Andrade
Deacon ❖ Kevin Mauch
Deacon ❖ Eduardo Castillo
Deacon Derrel Craig
Deacon ❖ Pat Coulter
Deacon ❖ Michael Kromm

13955 Peach Hill Rd.
Moorpark CA 93021
Tel. (805) 529-1397
Fax (805)529-3939

E-mail:
church@holycross-moorpark.org
Website:
www.holycross-moorpark.org



Thirty-third Sunday in Ordinary Time November 15, 2020

Eucharistic Liturgy Schedule (Mass)

Saturdays: 5:00 p.m.
Sundays: 7:30, 10:00 a.m.,
12:00p.m. (Spanish)

Weekdays:
Monday, Thursday: 7:00 p.m., Friday 7:00 Spanish
Monday – Friday: 8:00 a.m.

Sacrament of Reconciliation (Confessions)

Thursdays: 5:30-6:30 p.m.
Other times: By appointment only

Marriages:

Arrangements must be made six months in advance.

Baptisms:

Required pre-baptismal classes for parents and godparents. Please call the office two months prior to anticipated baptism date.
Sponsors (Godparents) must be practicing Catholics.

Matrimonios:

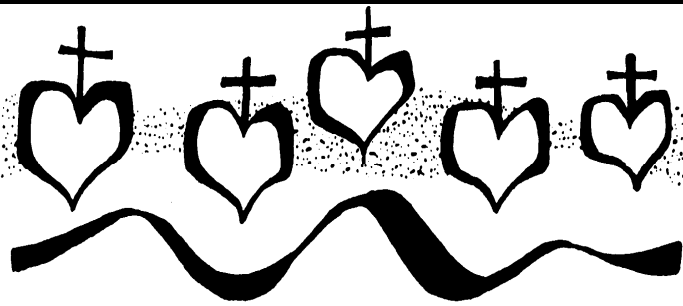
Los arreglos deben hacerse con seis meses de antelación.

Bautismos:

Se requiere clases pre-bautismales para padres y padrinos. Por favor llame a la oficina dos meses antes de la fecha prevista para el bautismo.
Los padrinos (padrinos) deben ser católicos practicantes.

Religious Education Commission:

Sue Jones.....529-0283
E-mail address:sjones@holycross-moorpark.org
Confirmation:.....529-0283
Julie Cleary..... jcleary@holycross-moorpark.org
Elementary/Jr High Ministry:.....529-0283
Erika Jones.....ejones@holycross-moorpark.org
Youth Ministry :.....529-0641
Danny Cleary:.....dcleary@holycross-moorpark.org
Cub Scouts/Boy Scouts:
Chris Dellacqua:.....553-9852
Family Life Commission:
George Colon.....876-4702
Spiritual Life Commission:
Paulette Swenson.....529-9117
Catholic Charities Office:
Patricia Calderon...612 Spring Road..529-0720
Pastoral Care of the Sick:
George and Cheryl Colon.....(805)746-9814
Parish Administration Office:
Jenny Stevens.....529-1397
Alison Hemmens.....529-1397
Knights of Columbus Council #9969
GK Gene Hatton.....(805)367-6322
Email address.....moorparkbb@yahoo.com
Website.....kofcmoorparkcouncil9969.org



© J. S. Paluch Co., Inc.

Thirty-third Sunday in Ordinary Time
 November 15, 2020
 Blessed are you who fear the Lord.
 — Psalm 128:1a

CHANGE OUR LIVES

The letters of Paul to the Thessalonians are among his earliest writings, and are driven by his belief and the belief of the entire early Christian community that the return of Christ was imminent, and that devoting time or attention to anything else was foolish.

As time progressed, this fervor subsided a bit. Today we may wonder, when we hear these readings about the coming end-times, if we should take them to heart, if we really believe that Christ still may come upon us as a “thief at night” (1 Thessalonians 5:2). Does this mean that we are to stop our long-range goal-setting, get rid of our yearly calendars and planners, or stop putting money in the college education fund? Of course not. What it does mean is that we need to change our lives, living like children of the light and illuminating the world around us with the light of the gospel. Then, on that day, when the details of our daily living become unimportant, we will be ready to find our peace and security in Christ Jesus.
 Copyright © J. S. Paluch Co.

TODAY’S READINGS

First Reading — The woman who fears the Lord is to be praised (Proverbs 31:10-13, 19-20, 30-31).
 Psalm — Blessed are those who fear the Lord (Psalm 128).
 Second Reading — Brothers and sisters, you are children of the light (1 Thessalonians 5:1-6).
 Gospel — Since you were faithful in small matters, I will give you great responsibilities (Matthew 25:14-30 [14-15, 19-21]).

The English translation of the Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Rv 1:1-4; 2:1-5; Ps 1:1-4, 6; Lk 18:35-43
 Tuesday: Rv 3:1-6, 14-22; Ps 15:2-5; Lk 19:1-10
 Wednesday: Rv 4:1-11; Ps 150:1b-6; Lk 19:11-28, or (for the memorial of the Dedication) Acts 28:11-16, 30-31; Ps 98:1-6; Mt 14:22-33
 Thursday: Rv 5:1-10; Ps 149:1b-6a, 9b; Lk 19:41-44
 Friday: Rv 10:8-11; Ps 119:14, 24, 72, 103, 111, 131; Lk 19:45-48
 Saturday: Rv 11:4-12; Ps 144:1b, 2, 9-10; Lk 20:27-40
 Sunday: Ez 34:11-12, 15-17; Ps 23:1-3, 5-6; 1 Cor 15:20-26, 28; Mt 25:31-46



- | | | |
|---------------------|-------------------|------------------------|
| Manuel Barrera | Maria Jimenez | Dana Powell |
| Jamie Belch | Kathy Lane | Robin Reggano |
| Drew Boxley | Eliana Rose Lara | Ramon Ricafort |
| Kylie Boxley | Heather Ledesma | Mark Scharler |
| Ed Brown | Janet Yandle | Steve Schuesler |
| Mela Cano | McMullen Family | Suzanne Silbertasch |
| Madison Choate | Mary Mesick | Minnie Stuehrmann |
| Terri Cipriano | John Montante | Retha Therrien |
| Guadalupe Contreras | Christina Morelli | Richard Therrien |
| Arlene Delnero | Ramona Patterson | Maria Guadalupe Vargas |
| Yves Fournier | Armando Perez | Jamie Vlach |
| Juan Gonzalez | Joe Perez, Jr. | Debbie Warn |
| Lupe Gonzalez | John Perez | Justin Warn |
| Manuel Gonzalez | Kendra Perez | For those who died - |
| Katelin Hernandez | Maria Perez | Mary Pastal |
| Margaret Jimenez | Breanna Pflaumer | |



Moorpark Pantry Plus Priority Items
 We will accept and appreciate all food donations

Pasta Sauce Jelly Canned Corn Canned Green Beans	Canned Tuna Breakfast Cereal Peanut Butter
---	--

USE YOUR TALENT
 Having only modest talent is no excuse for not using it. Think what the morning would be like if only talented birds sang!
 —Anonymous

LIVING PRAYER
 Who prays as they ought will endeavor to live as they pray.
 —Anonymous

USA TUS TALENTOS
 Tener sólo un modesto talento no es justificación para no usarlo. ¡Piensa lo que sería la mañana si sólo los pájaros talentosos cantaran!
 —Anónimo

ORACIÓN VIVA
 Quien reza como debe podrá vivir como reza.
 —Anónimo

You are invited to gather for CENTERING PRAYER AND LECTIO DIVINA on TUESDAY November 24, 2020 from 7:00 to 8:30 p.m. For further information please contact Sister Betty Mae Bienlein at bmsnd@aol.com if you plan to attend.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

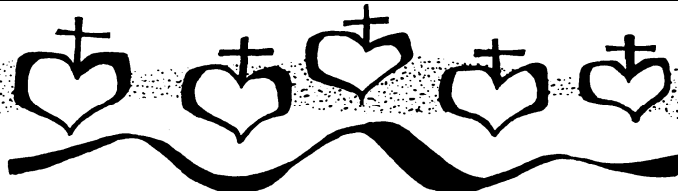
Sunday: Thirty-third Sunday in Ordinary Time
 Monday: St. Margaret of Scotland; St. Gertrude
 Tuesday: St. Elizabeth of Hungary
 Wednesday: Dedication of the Basilicas of Ss. Peter and Paul; St. Rose Philippine Duchesne
 Saturday: The Presentation of the Blessed Virgin Mary

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Trigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario
 Lunes: Santa Margarita de Escocia; Santa Gertrudis
 Martes: Santa Isabel de Hungría
 Miércoles: La Dedicación de las Basilicas de San Pedro y San Pablo; Santa Rose Filipina Duchesne
 Sábado: La Presentación de la Bienaventurada Virgen María

Saint Rose Philippine Duchesne
 (1769-1852)
 November 18

Pope Benedict once declared himself struck by how remarkably diverse our American saints are—some native born: Mother Seton, Katherine Drexel, Kateri Tekakwitha; most, like many Catholics today, immigrants: Padre Serra, Bishop Neumann, Mother Cabrini, Rose Philippine Duchesne. When the French Revolution that dispersed her convent ended, Rose joined the Religious of the Sacred Heart, volunteering for their United States mission, opening the first free school west of the Mississippi. Only after lengthy service as Superior did Rose—now seventy-one—realize her life’s dream, undertaking a mission among the Potawatomi Indians. When some worried about her advanced age and failing health, the Jesuit mission leader overruled them: “She must come! She may not be able to do much work, but she’ll bring the mission success by praying for us!” Frustrated by her inability to learn their languages, Rose nevertheless “spoke” to the Native Americans by her prayerful presence before the tabernacle. “Quah-kah-ka-num-ad,” they named her, “Woman-Who-Prays-Always”—their way of bestowing the title the Church would later make official: saint!



© J. S. Paluch Co., Inc.

Trigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario
 15 de noviembre de 2020
 Dichoso el que teme al Señor.
 — Salmo 128 (127):1a

CAMBIA NUESTRAS VIDAS

Las cartas de Pablo a los tesalonicenses están entre sus primeros escritos movidos por su creencia, y la creencia de la comunidad de la Iglesia joven, de que el retorno de Cristo era inminente, y que dedicar tiempo y atención a otras cosas era tontería.

Con el paso del tiempo este fervor disminuyó un poco. Hoy, cuando escuchamos sobre la llegada del fin de los tiempos, podemos preguntarnos si la tenemos que tomar en serio, si es que realmente creemos que Cristo todavía puede venir por nosotros como “un ladrón en la noche” (1 Tesalonicenses 5:2). ¿Significa esto que debemos ponerle un paro a establecer metas a largo plazo, despojarnos de nuestros calendarios y agendas anuales, dejar de ahorrar para una educación universitaria? Por supuesto que no. Lo que significa es que necesitamos cambiar nuestra vida, vivir como hijos de la luz e ir iluminando el mundo que nos rodea con la luz del Evangelio. Entonces, en aquél día, cuando los detalles de nuestra vida diaria se tornen poco importantes, estaremos listos para encontrar nuestra paz y seguridad en Cristo Jesús.

Copyright © J. S. Paluch Co.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Un esposo es capaz de confiar su corazón a su esposa que es como una joya (Proverbios 31:10-13, 19-20, 30-31).
 Salmo — Dichoso el que teme al Señor (Salmo 128 [127]).

Segunda lectura — El día del Señor vendrá como el ladrón en la noche (1 Tesalonicenses 5:1-6).

Evangelio — Porque has sido fiel en lo poco, ven a compartir la alegría de tu Señor

(Mateo 25:14-30 [14-15, 19-21]).
 Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Ap 1:1-4; 2:1-5; Sal 1:1-4, 6; Lc 18:35-43
 Martes: Ap 3:1-6, 14-22; Sal 15 (14):2-5; Lc 19:1-10
 Miércoles: Ap 4:1-11; Sal 150:1b-6; Lc 19:11-28, O (para la memoria de la Dedicación) Hch 28:11-16, 30-31; Sal 98 (97):1-6; Mt 14:22-33
 Jueves: Ap 5:1-10; Sal 149:1b-6a, 9b; Lc 19:41-44
 Viernes: Ap 10:8-11; Sal 119 (118):14, 24, 72, 103, 111, 131; Lc 19:45-48
 Sábado: Ap 11:4-12; Sal 144 (143):1b, 2, 9-10; Lc 20:27-40
 Domingo: Ez 34:11-12, 15-17; Sal 23 (22):1-3, 5-6; 1 Cor 15:20-26, 28; Mt 25:31-46

022669

Holy Cross Church

13955 Peach Hill Rd.

Moorpark CA 93021

Tel. (805) 529-1397

Fax (805)529-3939

E-mail:

church@holycross-moorpark.org

Message: Please only print 200 bulletins

